

# Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

**25** 44. Jahrgang  
Freitag, 22. Juni 2018

# Tengen



## Volksradfahren am Sonntag, den 24. Juni 2018

Am 24.06.2018 findet das Volksradfahren des RSV Büßlingen wie immer am letzten Sonntag im Juni an der Körbeltalhalle in Büßlingen statt. Volksradfahren ist eine Ausfahrt für die ganze Familie, die meist auf verkehrsrühigen Straßen ohne Zeitlimit stattfindet. Mitmachen können alle Personen mit einem straßentauglichen Rad. Kinder unter 14 Jahren nur in Begleitung Erwachsener. Die Teilnehmer sind verpflichtet die Straßenverkehrsordnung einzuhalten. Jeder Teilnehmer fährt auf eigenes Risiko! Helm ist selbstverständlich. Wir haben wieder zwei Strecken zur Auswahl. Und zwar eine mit 23 km, die andere mit 30 km. Die Strecken führen von Büßlingen nach Riedheim, Hilzingen, vorbei an Duchtlingen nach Weiterdingen. Dort teilen sich die Strecken. Die kurze führt am Seeweiler vorbei nach Binningen. Die längere geht weiter Richtung Mühlhausen nach Welschingen und Binningen, dort treffen die beiden Strecken zusammen und führen nach Büßlingen zurück. Startzeit: 08.30 – 13.00 Uhr Zielschluss: 15.00 Uhr.

Der jüngste Selbstfahrer, der älteste Teilnehmer und die größte auswärtige Gruppe erhalten einen Pokal. An die größte einheimische Gruppe wird ein Wanderpokal vergeben. Die zwei größten einheimischen Gruppen erhalten jeweils einen Vesperkorb. Zur Unterhaltung spielt Erich Eisenmann. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt. Mittagessen ab 11:30 Uhr.

Das RSV-Team



Bild: saintho iStock, Thinkstock

## Kastaniensommer in Tengen 2018

Unsere Veranstaltungen unter den Kastanien beim Rathaus in Tengen

-Voranzeige -

Sonntag, 22. Juli 2018	10.30 Uhr	Pfarrfest der Seelsorgeeinheit Bernhard von Baden - Veranstalter: Pfarrgemeinde Tengen
Samstag, 28. Juli 2018	18.00 Uhr	Musikalische Sommernacht - Veranstalter: Tennisclub Tengen
Freitag, 03. August 2018	18.00 Uhr	Blasmusik unter den Kastanien - Veranstalter: Freiw. Feuerwehr Tengen
Freitag, 24. August 2018	18.00 Uhr	Blasmusik unter den Kastanien - Veranstalter: Musikverein Riedöschingen

Wir freuen uns heute schon auf Ihren Besuch in Tengen am Kastaniensommer 2018.

## Seniorenfahrt der Stadt Tengen



Am 13.06.2018 fand die diesjährige Seniorenfahrt statt. 112 Seniorinnen und Senioren machten sich gemeinsam mit Herrn Bürgermeister Schreier, den Ortsvorstehern Frau Maus und Herrn Sturm sowie der Auszubildenden des Rathauses Frau Schuhwerk auf den Weg in den Schwarzwald – genauer zum Schwarzwälder Freilichtmuseum. In den imponierenden Höfen aus dem 16. bis 19. Jahrhundert näherten sie sich unter fachkundiger Führung der Vergangenheit. Sie begegneten Traditionen, die über Jahrhunderte hinweg Bestand hatten.

Anschließend an die Führung durch Mühlen und Sägen, Stuben und Scheunen ging es zum gemeinsamen Mittagessen im museumseigenen Restaurant. Nach Stärkung ging die Fahrt weiter zu einer Besichtigung des Badischen Winzerkellers mit anschließender Weinverkostung und Vesper, wo einmal hinter den Kulissen der Weinerzeugung geschaut werden konnte.



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen

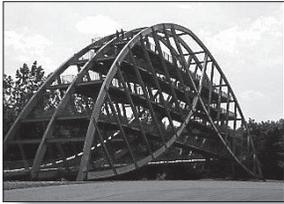


Weil



Wiechs a.R.

## 58. T(h)alheimer Treffen in Thalheim Bitterfeld-Wolfen



Das diesjährige T(h)alheimer Treffen fand in Thalheim Bitterfeld-Wolfen statt. Die acht Mann starke Delegation unter Leitung von Bürgermeister Marian Schreier und Klaus Lohberger startete am Freitagabend Richtung Sachsen-Anhalt. Nach einer ruhigen Anfahrt kamen wir noch vor Mitternacht in Wolfen in unserem Hotel an. Am Samstag begann dann das Treffen morgens mit einer Begrüßung der Gäste aus 14 Städten bzw. Gemeinden im Festzelt. Umrahmt wurde der Auftakt von einem Showprogramm des Wolfener Ballett-Ensembles auf höchstem Niveau. Die Temperaturen meinten es sehr gut mit den Teilnehmern und jeder versuchte in irgendeiner Weise sich abzukühlen.

60 Frauen aus Thalheim hatten die Idee den Ort für das Treffen mit einer zwei Kilometer langen Wimpelgirlande zu dekorieren. Die Wimpel wurden von Hand gefertigt und an das Band geheftet, analog unserer Fasnetbänder.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen begab man sich auf eine Stadtrundfahrt. Die Teilnehmer konnten sehen wie sich die Landschaft in Bitterfeld-Wolfen verändert hat. Vor 24 Jahren gab es noch den Braunkohle-Tageabbau und heute ist dieses Gebiet eine Seenlandschaft, welche heute auf 69 km<sup>2</sup> als Naherholungsgebiet genutzt wird. Zum Abschluss der Rundfahrt ging es auf den Bitterfelder Berg. Hier wurde 2006 der Bitterfelder Bogen erbaut. Das Kunstwerk erinnert an eine Brückenarchitektur. Der Bogen ist 38 Meter hoch und 81 Meter lang. Er kann auf einer im Zickzack geführten 540 Meter langen Stahlrampe erklimmt werden. Von dort oben hatten die Teilnehmer einen wunderbaren Rundumblick auf Bitterfeld-Wolfen die Seenlandschaft bis hin nach Leipzig.

Der T(h)alheimer Festabend wurde gestaltet vom Thalheimer Faschingsklub und einer hervorragenden Live-Band. Am Sonntagmorgen besuchte man den Ökumenischen Gottesdienst in der Thalheimer Kirche, welche aus dem 12. Jahrhundert stammt, unter dem Thema „Vertraut den neuen Wegen, auf die der Herr uns weist“. Nach der obligatorischen Delegierten-Versammlung begab man sich auf die Heimfahrt. Ein besonderer Dank gilt den beiden Fahrern Robert Mick und Christian Schäfer für die angenehme Hin- und Rückfahrt.

Die Teilnehmer freuen sich nach diesem harmonischen und sehr gut organisierten Treffen auf das 59. T(h)alheimer Treffen in Daia (Thalheim) in Rumänien.



Die diesjährige Delegation v.l.  
Helmut Keller, Hans-Jürgen Maier, Klaus Lohberger,  
Viktor Sauter, Christian Schäfer, Marian Schreier,  
Christian Restle, Robert Mick.

### Amtliche Bekanntmachung

#### Fälligkeit Wasser / Schmutzwasser- / Niederschlagswasser-, Abfallgebühren und Grundsteuer

Am **30. Juni 2018** ist die 2. Abschlagszahlung für Wasser / Schmutzwasser- / Niederschlagswasser- und die Abfallgebühren fällig.

Für Grundsteuerzahler, welche jährliche Fälligkeit haben, ist am **01. Juli 2018** die Grundsteuer 2018 fällig.

Personen, die am Abbuchungsverfahren teilnehmen, wird der Betrag zur Fälligkeit abgebucht.

Die Stadt Tengen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n



#### Erzieher/in / Kinderpfleger/in

für unsere Kindertagesstätte St. Vinzenz in Teil- oder Vollzeit.

##### Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Stelle
- regelmäßige Fortbildungen
- ein nettes Team und tolle Kinder
- eine eigenverantwortliche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einer lebendigen Kindertagesstätte und einer aktiven Elternschaft
- eine tarifliche Vergütung auf der Grundlage des TV-L
- Unterstützung bei gesundheitsfördernden Maßnahmen
- eine 2016 komplett modernisierte und erweiterte KiTa
- Arbeit nach dem Orientierungsplan

##### Wir erwarten:

- eine entsprechende abgeschlossene Berufsausbildung
- Freude und Engagement in der Arbeit mit Kindern
- Selbstständiges Arbeiten
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Groß, Leiterin der Kita unter 07736 / 670 gerne zur Verfügung.

##### Forstwart/in

unbefristet in Vollzeit. Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

##### Zu Ihren Aufgaben gehören u.a.:

- Alle üblichen forstwirtschaftlichen Arbeiten wie Holzernte, Kulturarbeiten, Jungbestandspflege
- Arbeiten im Bereich der Erholungsfunktion und Verkehrssicherung
- Biotoppflege

##### Wir erwarten:

- eine/n aufgeschlossene/n, teamorientierte/n und verantwortungsbewusste/n Mitarbeiter/in für die qualifizierte Ausführung
- Führerschein der Klasse B
- ggf. die Bereitschaft einen Forstschlepper als Maschinenführer/in zu bedienen

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Förster Müller unter 07531/8003566 oder per E-Mail unter tobias.mueller@lrakn.de gerne zur Verfügung.

Ihre aussagefähige Bewerbung bitten wir bis **spätestens Freitag, den 29.06.2018** an die Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen z. Hd. Frau Kersten-Reck zu senden. Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de). **Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

## Fernwärme Tengen, Aktuelle Informationen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, der Ausbau des Nahwärmenetzes schreitet weiter voran. Der 4. Bauabschnitt ist weiterhin in Arbeit und der weitere Ausbau soll zügig über die Kreuzung Ludwig-Gerer-Straße / Rohrentalstraße geführt werden.

In diesem Bauabschnitt ist es notwendig den Verkehr über eine Lichtsignalanlage (Ampel) zu steuern. Die Kreuzung wird somit in zwei Teilbereichen bearbeitet.

Einen Plan der aktuellen Bauabschnitte finden Sie auch auf unserer Homepage [www.tengen.de/aktuelles](http://www.tengen.de/aktuelles)

Die Lichtsignalanlage und die notwendige Umleitungsbeschilderung wird wiederum durch die ausführende Baufirma eingerichtet.

Die Bushaltestelle „Dorf“ wird wieder angefahren, der Bus wird seine ursprüngliche Strecke weiter befahren können. Bitte beachten Sie hier die aktuellen Aushänge an den Bushaltestellen. Änderungen bei der Buslinie sind nicht ausgeschlossen. Wir bitten alle Anlieger sowie alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis.

Stadtverwaltung Tengen

## Nachrichten aus der Stadt

### Abfallkalender

#### Grünschnittabgabe Festplatz Tengen

Am **Samstag, den 23. Juni 2018** kann in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr Grünschnitt (max. 0,5 cbm) abgegeben werden. Bitte beachten Sie, dass nur Gehölz / Grünschnitt bis max. 2 cm Durchmesser angenommen werden darf.

*Die Abgabe von Bauschutt ist derzeit nicht möglich.*

#### Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne ist am kommenden **Montag, den 25. Juni 2018** in der Gesamtstadt Tengen.

#### Leerung der Wertstofftonne

Die nächste Leerung der Wertstofftonne ist am kommenden **Mittwoch, den 27. Juni 2018** in der Gesamtstadt Tengen.

#### Leerung der Blauen Tonne -Voranzeige-

Die Leerung der Blauen Tonne findet am **Dienstag, den 03. Juli 2018** in der Gesamtstadt Tengen statt.

## Standesamtsnachrichten

### Hochzeiten

#### Wir trauen uns:

Markus Stefan Leibach und Natalie Janine Bauknecht, beide wohnhaft Leipferdinger Straße 27 in Tengen.



## Schul- und Stadtbücherei Tengen

### Öffnungszeiten

Die Bücherei in Tengen ist geöffnet immer am Donnerstag in der Zeit von 15.30 Uhr - 17.30 Uhr.



Ihre Bücherei in BÜBLINGEN

### Bücherei Büblingen

#### Öffnungszeiten

Die Bücherei in Büblingen ist geöffnet immer am Mittwoch in

## Kindertagesstätten

### Kindertagesstätte St. Gordian und Epimachus Watterdingen



#### Sommerfest in der Kita Watterdingen



für alle die Lust und Laune haben

**am Samstag, den 30. Juni**

**10:00 Uhr bis 14:00 Uhr**

10:00 Uhr Begrüßung und

Programm durch die Kinder



unsere musikalische Fachkraft Fr. Khovracheva und das Kita-Team - anschl. verschiedene Mitmachaktionen zu den Themen SBS/Singen, Bewegen, Spechen und BEKI / Ernährung **Für das leibliche Wohl organisieren die Eltern**



ein Fingerfood Buffet, die Vorschüler Kuchen, der Förderverein und der Elternbeirat kümmern sich um die Getränke.

## Veranstaltungen

### Der neue „Kulturspiegel“ Singen ist erschienen

Mit dem neuen „Kulturspiegel“ ist die ausführliche gedruckte Programmübersicht auf die Theater- und Konzertsaison 2018/2019 in der Stadthalle und auf der Musikinsel Singen erschienen. Darüber hinaus präsentiert das Heft auf zusätzlichen redaktionellen Seiten unter dem Markenzeichen „KulturPur“ weitere Angebote des gesamten städtischen Kulturprogramms – vom Kulturschwerpunkt „Singen im Takt“ über den Krimisommer bis hin zur Museumsnacht.

Insbesondere aber stimmt der „Kulturspiegel“ alle Theater- und Musikfreunde auf die neue Spielzeit der Stadthalle Singen ein. „Abonnenten der Stadt und der Volksbühne Singen haben neben den Preisvorteilen derzeit auch noch den Vorzug bei der Platzwahl, bevor ab 1. August der freie Kartenverkauf für das komplette Theater- und Konzertangebot beginnt“, betont Roland Frank, Geschäftsführer von Kultur und Tourismus Singen (KTS). „Abonnenten können über ihren Abo-Ring hinaus weitere Veranstaltungen aus dem Gesamtangebot mit 20 Prozent Rabatt hinzubuchen“.

Neue Abonnement-Wünsche nimmt die Tourist Information Singen in der Stadthalle oder in der Marktpassage, Telefon 07731/85-504, gerne entgegen. In den beiden Büros ist auch der neue „Kulturspiegel“ erhältlich. In Kürze liegt er in zahlreichen weiteren öffentlichen Einrichtungen und Geschäften der Region aus. Wer bereits ein Abonnement hat, erhält den „Kulturspiegel“ mit der Post.

## Notdienste

Notruf Polizei \_\_\_\_\_ ☎ **110**

Feuerwehrruf / Notarzt \_\_\_\_\_ ☎ **112**

Polizeistelle Engen \_\_\_\_\_ ☎ **07733 / 9409 - 0**

Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr

Polizeirevier Singen \_\_\_\_\_ ☎ **07731 / 888 - 0**

Ärztlicher Notfalldienst \_\_\_\_\_ Bundesweit ☎ **116 117**

Krankenwagen \_\_\_\_\_ ☎ **19 222**

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. \_\_\_\_\_ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr

Mi. + Fr. \_\_\_\_\_ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr

Samstag, Sonntag u. Feiertag \_\_\_\_\_ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ **0180-3-222-555-25**

Augenärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ **0180 607 5312**

Kinderärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ **0180 607 7312**

HNO - Ärzte \_\_\_\_\_ ☎ **0180 607 7211**

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a \_\_\_\_\_ ☎ **07733 / 8300**

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen

Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt \_\_\_\_\_ ☎ **07736 / 98 910**

**Caritas-Beratung** - Sprechstunden jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen, Tel. 07736 924 7983 im Pfarrhaus Tengen \_\_\_\_\_ ☎ **07736 / 9247 983**

### Giftnotruf

Freiburg \_\_\_\_\_ ☎ **0761 / 270 4361 0** oder **0761 / 19 240**

München \_\_\_\_\_ ☎ **089 / 414 02211**

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen \_\_\_\_\_ ☎ **07733 / 8300**

Drogenberatungsstelle Singen \_\_\_\_\_ ☎ **07731 / 61 497**

AIDS-Hilfe Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ **07531 / 56 062**

## Apotheken-Notdienst

**Stadt-Apotheke Tengen** Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

#### Samstag, den 23. Juni 2018

Hohentwiel-Apotheke

Singen, Hegastr. 14 \_\_\_\_\_ ☎ **07731 / 905 680**

#### Sonntag, den 24. Juni 2018

Apotheke am Berliner Platz

Singen, Überlinger Str. 4 \_\_\_\_\_ ☎ **07731 / 933 40**

### Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

\_\_\_\_\_ ☎ **0800 / 111 0 111** und **0800 / 111 0 222**

### Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst \_\_\_\_\_ ☎ **07731 / 31138**

### Wasserversorgung \_\_\_\_\_ ☎ **0172 / 740 - 2007**

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist, wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**

### Kläranlage Oberes Bibertal \_\_\_\_\_ ☎ **07739 / 755**

### Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil \_\_\_\_\_ ☎ **92-1800**; Telefax: 07623 92-511 809 und

**Störungsnummer:** \_\_\_\_\_ ☎ **0762392 - 1818**

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen \_\_\_\_\_ ☎ **0041 52 633 55 55**

Zweigstelle Worblingen \_\_\_\_\_ ☎ **07731 / 1 47 66 0**, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst \_\_\_\_\_ ☎ **0041 52 / 62 44 333**

## Burgfest auf dem Hohentwiel

Das Burgfest auf dem Hohentwiel bietet wieder 90 Stunden Kleinkunst und Musik an nur einem Tag in Deutschlands größter Festungsrue. Was es sonst noch an Attraktionen gibt, steht im Internet ([www.singen.de](http://www.singen.de)) und in der gedruckten Programmavorschau. Erhältlich ist diese bei der Tourist Information Singen, Marktpassage oder Stadthalle, Telefon 07731/85-504. Dort, in allen anderen Reservix-Vorverkaufsstellen und im Internet gibt es auch Tickets für sechs Euro für Erwachsene im Vorverkauf. Am Veranstaltungstag kostet der Eintritt acht Euro. Burgfest-Vorverkaufstickets berechtigen auch zur kostenlosen An- und Rückfahrt mit Bus und Bahn im Verkehrsverbund Hegau-Bodensee (VHB) sowie zur Fahrt mit dem Pendelbus von der Stadt auf halbe Bergeshöhe bis zum Informationszentrum Hohentwiel. Kinder bis einschließlich 14 Jahre in Begleitung haben beim Burgfest freien Eintritt und ebenfalls freie Fahrt.

## Alle Informationen zum 49. Hohentwiefestival

### Das Programmheft mit Burgfest-Ablaufplan ist erschienen

60 Seiten umfasst das jetzt erschienene Programmheft zum 49. Hohentwiefestival vom 21. bis 29. Juli 2018. Im Mittelpunkt der Vorschau steht das komplette Programm des vom Team der Stadthalle Singen organisierten Burgfests am Sonntag, 22. Juli, von 10 bis 21 Uhr mit eingehenden Beschreibungen. Der Ablaufplan zum Mitnehmen auf den Berg ist diesmal schon beigelegt. Das Burgfest bietet wieder 90 Stunden Kleinkunst und Musik an nur einem Tag auf 13 parallel bespielten Bühnen in Deutschlands größter Festungsrue, eine Menge Mitmachaktionen für die Kinder, ein attraktives Rahmenprogramm und eine vielfältige internationale Bewirtung.

## Kleintierzuchtverein Engen C 308 -Voranzeige-

Der Kleintierzuchtverein Engen C 308 lädt alle Mitglieder, Freunde und interessierte Bürger zur **Jungtierausstellung ins Vereinsheim an der Zimmerholzer Straße ein.**

Wann: am **Samstag, den 30. Juni 2018**

von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr und

am **Sonntag, den 01. Juli 2018**

von 10.00 Uhr 17.00 Uhr

Gezeigt werden unsere Jungtiere von diesem Jahr.

An beiden Tagen gibt`s aus unserer bewährten Küche warme und kalte Speisen.

Besuchen Sie uns zum Mittagessen und genießen Sie auch die selbstgemachten Kuchen.

Wir freuen uns über viele Gäste, natürlich auch über kleine.

*Kleintierzuchtverein Engen*

## Feuerwehr



### Freiw. Feuerwehr Abteilung Tengen

#### Probe

Unsere nächste Probe für die gesamte Mannschaft findet statt am kommenden **Montag, den 25. Juni 2018.**

Beginn: 20.00 Uhr

### Freiw. Feuerwehr Abteilung Büßlingen

#### Übung der Feuerwehr Abteilung Beuren a.R. und Büßlingen

Unsere nächste Übung findet am **Donnerstag, den 28.06.2018** statt.

Beginn um 19.30 Uhr in Büßlingen.

*Der Abteilungskommandant*

## Freiw. Feuerwehr Abteilung Watterdingen

### Probe

Die nächste Probe der freiwilligen Feuerwehr Watterdingen findet am **Montag, den 25.06.** gemeinsam mit der Weiler Feuerwehr in Weil statt.

Beginn ist um 20:00 Uhr - Treffpunkt ist um 19:45 Uhr am Gerätehaus.

## Sport – Spieltermine

### SG Tengen-Watterdingen e.V.



#### SG-TeWa - C-Jugend verliert Entscheidungsspiel nach 11-Meter-Schießen mit 3:6

Rielasingen begann richtig stark und dominierte das Spiel klar in der ersten Halbzeit. Wir waren damit beschäftigt die Offensive von Rielasingen in den Griff zu bekommen was uns auch gut gelang. Jedoch lief nach vorne sehr wenig, weil unsere Stürmer nicht gut angespielt wurden. In der 27. Minute ging dann der FC Rielasingen nicht unverdient in Führung, nachdem Samuel leider im Zweikampf ausrutschte und der Stürmer dies eiskalt mit einem Treffer vollendete.

Halbzeit zwei begannen wir dann richtig gut und erzielten gleich nach Wiederanpfiff durch Manuel den Ausgleich, der einen Fehler in der Rielasinger Abwehr ausnutzte. Alles wieder offen und in dieser Phase hatten wir fast mehr vom Spiel und gute Chancen in Führung zu gehen. Aber leider gerieten wir wieder in Rückstand, nachdem unsere Mittelfeld den Ball verlor und wiederum ein Stürmer alleine auf unser Tor zulaufen konnte. Aber es folgte eine Superantwort unserer Jungs, denn 2 Minuten später erzielten wir den Ausgleich, nachdem Manuel sich durchsetzte und den freistehenden Steffen anspielte. Die letzten 20 Minuten der regulären Spielzeit verliefen ausgeglichen, es gab Chancen auf beiden Seiten, doch es kam nichts mehr Zählbares raus und so blieb es nach 70 Min beim gerechten 2:2.

Es folgte die Verlängerung, wo man beide Mannschaften nach den 70 Minuten anmerkte, dass sie mit den Kräften am Ende waren. Es blieb auch nach 80 Minuten bei 2:2 und es folgte das entscheidende 11-m-Schießen.

Nach 2 verschossenen 11 m von Elias und Björn unterlagen wir dann letztendlich leider mit 3:6, was somit heißt, dass der FC Rielasingen Meister ist.

Sportlich gesehen und nach Tabelle waren wir Erster; aber leider ist das Torverhältnis bei Punktgleichheit nicht entscheidend und so wurde das Entscheidungsspiel vom Verband festgelegt. *Bedanken möchten wir uns bei der Jugendleitung, dem Verein, den Sponsoren und besonders bei den Eltern für die tolle Unterstützung während der gesamten Saison.*



## Aus der Kernstadt

### Frauengemeinschaften der Seelsorgeeinheit Tengen

#### Fußwallfahrt nach Volkertshausen, St. Verena

Zur Fußwallfahrt nach Volkertshausen in die St. Verena Kirche laden wir alle Frauen am **Mittwoch, den 4. Juli** ganz herzlich ein. Der Wortgottesdienst beginnt um 19.30 Uhr mit dem Thema „Geh aus mein Herz und suche Freud“

Die Kollekte wird wie in jedem Jahr je zur Hälfte an Frauen in Not und an die Kinderhilfe Bethlehem weitergeleitet.

Die Abfahrtszeiten für die Fahrgemeinschaften, und die Wegstrecke werden wir im nächsten Blättle noch bekannt geben.  
*Die Vorstandschaft*

## Bläuserschule Tengen

### Schnupperstunden musikalische Früherziehung

Wie in den letzten Jahren bieten wir auch dieses Jahr im ganzen Juli (bis zu den Sommerferien) die Stunden der musikalischen Früherziehung als Schnupperstunden an. Kommen Sie vorbei und erleben mit ihrem Kind die musikalische Früherziehung. Die Früherziehung ist für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren geeignet. Die Stunden sind in

Tengen: montags 14.30 - 15.30 Uhr  
in der Randenhalle  
(außer Montag, den 23.07.18)

Büßlingen: montags 16.00 - 17.00 Uhr im Rathaus  
(außer Montag, den 23.07.18)

Watterdingen: dienstags 14.30 - 15.30 Uhr im Rathaus  
Start der neuen Kurse ist nach den Sommerferien. Bei genügend Anmeldungen bleibt die Stunde im jeweiligen Ort. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Simone Meßmer, Bläuserschule Tengen (Tel: 924764)

## DRK - Ortsverein Tengen



### Neuer Kurs

Erste Hilfe für Führerscheinanwärter und alle, die den Kurs mal wieder auffrischen wollen. Der klassische Erste-Hilfe-Kurs für alle Lebenslagen in 9 Unterrichtseinheiten.

Kosten: 35,- € Schüler /

mit gestempeltem Gutschein: 25,-€

Das Deutsche Rote Kreuz rät, Erste-Hilfe-Kenntnisse alle drei Jahre zu wiederholen.

Der nächste Kurs findet statt am **Samstag, den 07. Juli 2018** um 8.30 Uhr im Rathaus Blumenfeld.

Bitte telefonische Anmeldung bei Claudia Zeller,  
Tel.-Nr.: 07736 / 7978

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:

Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen

Zentrale: Tel.: 07736/9233-0

Telefax: 07736 / 9233-40

E-Mail: stadt@tengen.de

## Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen. Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Vereinbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Marian Schreier oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 78628 Rottweil.

E-Mail: rottweil@nussbaum-medien.de

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.

Einzelversand nur gegen Bezahlung der ¼-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

Schwarzwaldverein



## Schwarzwaldverein Tengen

### Familienwanderung Gauchachschlucht Sonntag, den 24.06.2018

Am Sonntag, den 24.06.2018 begeben wir uns auf dem romantischen Genießerpfad durch die Gauchachschlucht bei Mundelfingen. Die Gauchachschlucht zählt zu den ältesten Naturschutzgebieten Baden-Württembergs. Eindrucksvolle Schluchtabschnitte warten auf uns, und so manche Herausforderung.

Die Wanderung hat überschaubare 6 km und ist auch für Kinder im Kindergartenalter gut machbar, gerne können auch kleinere mit der Kraxe mitgenommen werden.

Wir würden auch wieder im Vorfeld bei einer Hütte grillen.

Wer Interesse hat mitzukommen, bitte bei mir melden unter: matthias\_back@web.de; 07736 / 924 8789.

Treffpunkt um 10:30 Uhr an der Randenhalle in Tengen.



### „Familienpreis 2018“ geht an die Ortsgruppe Tengen!

Bei der „Delegiertenversammlung“ des Schwarzwald-Hauptvereins am vergangenen Samstag (16. Juni) in Schluchsee wurden unter anderem auch die schönsten und erlebnisreichsten Familien-Wanderungen prämiert. Die Jury setzte die von Matthias Back durchgeführte „Die Bodmaner Nebelmännle-Wanderung“ dabei auf den **ersten Platz!**

Der Präsident des Schwarzwaldvereins, Hr. Georg Keller gratulierte Matthias Back persönlich und überreichte ihm die Urkunde und den **Familienpreis 2018**.

Auch die Vorstandschaft **gratuliert** unserem neu gewählten Familienwanderwart Matthias ganz herzlich **zu dieser Auszeichnung** und wünscht ihm und seiner Familiengruppe weiterhin schöne und erlebnisreiche Unternehmungen.

Zu einer **gemütlichen** (Ganztages)-**Radtour** starten wir bei geeigneten Wetter am Sonntag, **24. Juni**. Von Geisingen aus geht es durch den Unterhölzer Wald zur „Römischen Badruine“ bei Hüfingen **zum „Kirnbergsee“** bei Unterbränd (Mittags-/Kaffepause) Danach wieder zurück. Treffpunkt ist um **11:00 Uhr** auf dem Parkplatz **Penny-Markt** in **Geisingen**. Gesamtstrecke ca. 60 km. Keine großen Höhenunterschiede. Vesper und ausreichend Trinken einplanen. Kaffee-Einkehr am Kirnbergsee,

Führung: Walter Zepf, Tel (07736) 988 71,

**Gäste sind immer herzlich willkommen!**

### Voranzeige!

Zum nächsten Wanderhock treffen wir uns am **Mittwoch, 4. Juli um 19.00 Uhr** im Cafe-Restaurant „Zum Tiefen Keller“ in Tengen. Auch hier sind Gäste immer herzlich willkommen!

## Sportverein Fortuna Tengen e.V.



### Altmaterialsammlung des Sportvereins Fortuna Tengen -Voranzeige-

Am **Samstag, 30. Juni 2018** führt der Sportverein Fortuna Tengen in Tengen und Talheim eine Altmaterialsammlung durch. Gesammelt werden nur Schrott und Alteisen.

Nicht mitgenommen werden: Gefriertruhen, Kühlschränke, Kunststoffe, Batterien, Reifen, Holz und Sperrmüll. Tanks müssen aufgetrennt und gesäubert sein.

Wir bitten Sie, die Gegenstände erst am Samstag ab 8:00 Uhr am Straßenrand bereitzulegen. Es ist in den letzten Jahren vermehrt vorgekommen, dass „Dritte“ sich am Schrott vergriffen haben.

Bei größeren Gegenständen bitten wir um vorherige Anmeldung bei Harald Schuhwerk, Tel. 697 oder Michael Zendler, Tel. 924 444.

Die Vorstandschaft

## Tennisclub Tengen



### CLUBMEISTERSCHAFTEN 2018

Bitte bis 29.06.2018 anmelden - Liste zum Eintragen hängt am Tennisheim aus.

### Ergebnisse vom Wochenende 15. - 17.06.2018

#### U10 gemischt : TC Steisslingen **20:12**

Einen glücklichen Sieg landete die U10 am Freitagnachmittag. Da die Steisslinger nur mit 3 spielberechtigten Spielern antrat, gingen schon 16 Punkte kampflös auf unser Konto. Weiteres zwei Punkte holte Paul in einem spannenden Einzel, welches durch lange Ballwechsel und knappe Spiele geprägt war. Gut gekämpft! Bennet und Tim hatten in ihren Einzeln das Nachsehen, ihre Gegner waren einfach schon etwas erfahrener. Das Doppel mit Bennet und Jacob ließ nach dem ersten verlorenen Satz den Kopf nicht hängen und zeigte im zweiten Durchgang eine tolle Leistung, sodass dieser Satz an unsere Jungs ging. In den Staffelspielen zeigten alle wie geschickt und schnell sie mit und ohne Ball agieren. Die zahlreichen Zuschauer waren den ganzen Nachmittag somit gut unterhalten.

Es spielten: Bennet, Jacob, Tim, Paul, Fabienne und Marius

#### TSG Owingen/ TC Altbirbau : U12 gemischt **3:3**

#### TC Bräunlingen : U18 gemischt **4:2**

Zum 2. Saisonspiel war die U18 gem. zu Gast beim TC Bräunlingen. Bei schönstem Tenniswetter unterlagen Svenja, Jannis (SG-TCGW Geisingen) und David in ihren Einzelspielen. Den ersten Punkt der Saison für die SG TC Tengen/TCGW Geisingen erzielte Tanja Zeller in ihrem Einzel gegen Mara Rimmel mit 6:2; 6:1. Im Doppel unterlagen David und Jannis - die zum ersten Mal gemeinsam Doppel spielten - trotz hartem Kampf gegen das eingespielte Team aus Bräunlingen. Tanja und Svenja konnten das Doppel für sich entscheiden und erzielten damit den 2. Saisonpunkt. Auf diesem Weg nochmal ein ganz liebes DANKE an Tanja für ihren Teamgeist und den spontanen Einsatz in der Jugendmannschaft.

Es spielten: Tanja Zeller, Svenja Hoffmann, David Steiner, Jannis Stöffler

#### Damen 40 : TSG TC Böhringen/ TC Radolfzell **6:0**

Die Höhenluft auf den Plätzen 4 und 5 scheint unseren Damen 40 gut zu tun. Schon nach den Einzeln lagen sie mit 4:0 in Führung. Theresia und Angelika ließen nichts anbrennen und gewannen ihre Spiele souverän. Heike hatte schon etwas mehr zu tun, konnte ihr Einzel aber auch mit einem Sieg beenden. Dagmar lieferte ein spannendes und langes Spiel ab. Nach langem Kampf ging aber auch sie als Siegerin vom Platz. Die beiden Doppel mit Angelika/Theresia und Heike/Anita nahmen den Schwung aus den gewonnenen Einzeln mit und waren auch hier erfolgreich. Somit stand es am Ende 6:0 für unsere Damen40.

## **Herren 50/1 : TSG Brigachtal/ Rietheim** **6:3** **Die Herren 50/1 sind am letzten Samstag erfolgreich in die Saison 2018 gestartet.**

Gegen den starken Gegner TSG TC Brigachtal/TC Rietheim stand das Spiel bis zum Schluss auf der Kippe. Nach Siegen in den Einzeln von Engelbert Zeller, Georg Eichkorn und Günther Stump stand es nach den Einzel 3:3.

Nun mussten die Doppel entscheiden, wer als Sieger vom Platz gehen wird. Alle drei Doppel, welche mit Walter Zimmermann /Bernd Straub, Engelbert Zeller /Günther Stump und Georg Eichkorn /Max Kornmayer aufgestellt waren, konnten nach spannenden Spielen gewonnen werden. Nun stand der erste Saisonsieg mit 6:3 fest, der mit etlichen Zuschauern gefeiert wurde.

## **Damen : TC Kreenheinstetten** **6:3** **Kampfgeist gefragt**

Letzten Sonntag haben die Damen den TC Kreenheinstetten auf der Tengener Anlage empfangen. Da die Gäste wie auch der TCT noch kein Spiel verloren hatten, war von einem spannenden Spiel auszugehen, was es auch war.

Nach hartem Kampf schafften die Damen es auf ein 4:2 nach den Einzeln. Laura Pfeiffer hatte einen guten Tag und überzeugte. Kathrin Eichkorn holte nach verlorenem 1. Satz ihr Kämpferherz raus und drehte das Match. Zwei weitere Doppel gewannen Maus/Eichkorn und Preter/Zeller, sodass mit einem 6:3 Endergebnis der dritte Saisonsieg eingefahren werden konnte.

Es spielten: Bianca Maus, Kathrin Eichkorn, Christina Preter, Tanja Zeller, Laura Pfeiffer und Miriam Straub

Weiter so. Am kommenden Sonntag spielen die Damen in Litzelstetten.

## **TC Eigeltingen : Herren** **4:2**

Am vergangenen Sonntag spielte die Herrenmannschaft mit Timo Gartmaier, Maximilian Voß, Jonas Keller und Sascha Speck beim TC Eigeltingen.

Die Einzel waren hart umkämpft und so stand es vor den anstehenden Doppeln 2:2. Nach dem ersten verlorenen Doppel stemmten sich Jonas Keller und Sascha Speck im zweiten Doppel gegen die bevorstehende erste Saisonniederlage. Doch am Ende mussten auch sie sich leider geschlagen geben und somit konnten die Herren aus Eigeltingen sich mit 4:2 durchsetzen.

## **Spiele am Wochenende:**

### **Heimspiele Samstag 23.06.2018**

14:00 Uhr Herren 50/2 : TC Steisslingen

### **Auswärtsspiele Samstag 23.06.2018**

09:30 Uhr ESV Konstanz : U12 gemischt

09:30 Uhr SV Eisenbach : Herren 50/1

14:00 Uhr TC RW Tiengen : Damen 40

14:00 Uhr SV Markelfingen : Herren 60

### **Auswärtsspiel Sonntag 24.06.2018**

13:00 Uhr SV Litzelstetten : Damen

Richtung dem Gewinn „Reben“. Der Zugang zu diesem Feldweg wird vermutlich gar nicht bzw. nur sehr eingeschränkt zur Verfügung stehen. Der Feldweg wird für den Zeitraum der Arbeiten, auch von Blumenfeld her kommend, gesperrt werden. Die hierfür notwendigen Tiefbauarbeiten beginnen vermutlich in der **KW 26** (25.06 - 29.06.2018) und werden ca. 3 Wochen andauern.

Durch die Baumaßnahme werden die Verkehrswege und die Zugänglichkeit der einzelnen Grundstücke teilweise eingeschränkt sein. Bei Problemen kontaktieren Sie bitte die ausführende Baufirma oder nehmen Sie Kontakt mit dem Bauamt der Stadt Tengen auf.

Wir hoffen diese Baumaßnahme zügig und ohne großen Behinderungen abzuarbeiten und bitten alle Anlieger sowie alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis.

*Stadtverwaltung Tengen*



## **Büßlingen**

### **Ortschaftsverwaltung**

#### **Öffnungszeiten**

In den Kalenderwochen 25 und 26 finden auf der Ortschaftsverwaltung Büßlingen keine Dienststunden statt.

*gez.: Ritzi, Ortsvorsteher*

## **Kath. Frauengemeinschaft** **Büßlingen-Beuren**



### **VORANZEIGE**

#### **FEINES AUS DEM HEGAU - DELIKAT ESSEN**

Am **Freitag, den 29. Juni** um 14.00 Uhr gewährt uns Markus Bruderhofer Einblicke in die Produktion seines Betriebes in Gottmadingen.

Kräuter und Gemüse, vorwiegend aus der Region sind die Grundlage für die Pasten und Cremes die der Betrieb produziert.

Der Unkostenbeitrag beträgt 5 € pro Person und beinhaltet die Betriebsbesichtigung mit Verkostung.

Anmeldungen nimmt Birgit Maier, Tel 8960 (ab 14.00 Uhr) entgegen.

Anmeldeschluss: Sonntag, der 24. Juni 2018.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Zum gemütlichen Kaffeetrinken oder Eisessen werden wir in der Nähe noch einkehren.

Abfahrt ist um 13.30 Uhr an der Bushaltestelle in Büßlingen.

*Das Vorstandsteam*

## **Nachrichten aus den Ortsteilen**



### **Beuren a.R.**

#### **Beuren am Ried, Bauarbeiten im Bereich Waldstraße Gewinn „Reben“**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, sehr geehrte Anlieger, im Bereich der Waldstraße muss für ein Bauvorhaben ein Hausanschluss mit Versorgungs- und Entsorgungsleitungen hergestellt werden. Der Bereich befindet sich im Feldweg

## **Sportverein Büßlingen 1921 e.V.**



### **Public Viewing**

Wie bei jedem großem Turnier zeigen wir auch dieses Jahr wieder alle Spiele der deutschen Nationalmannschaft.

Die nächsten Spieltermine sind:

**23.06.2018 20.00 Uhr Deutschland -Schweden**

**27.06.2018 16.00 Uhr Deutschland- Südkorea**

Alle weiteren Termine entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

Wir bieten zu allen Spielen kühle Getränke und Grillwürste an.

Wir freuen uns auf euer Kommen.

*Die Vorstandschaft*



## Watterdingen

### Bürgersprechstunde in Watterdingen

Am **Dienstag, den 03. Juli 2018** findet die Bürgersprechstunde in Watterdingen in der Zeit von 17:15 – 18:15 Uhr im Rathaus Watterdingen statt. In den Sprechstunden können Sie Ihre Anliegen vorbringen und sich über die aktuellen städtischen Projekte informieren.

Um Wartezeiten zu vermeiden, wird empfohlen den Besuch sowie die Thematik des Gespräches (kurzes Stichwort genügt) der Sprechstunde vorab anzumelden bei Frau Tesoniero (07736/9233-33, s.tesoniero@tengen.de).

Ich freue mich mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

*Ihr Marian Schreier*

*Bürgermeister*

### Seniorenwerk Watterdingen-Weil

#### Ausflug des Seniorenwerkes Watterdingen – Weil

Zu unserem Ausflug am **Donnerstag, den 28. Juni 2018** bitten wir, einen gültigen Ausweis mitzunehmen.

Abfahrt: 8.00 Uhr Watterdingen am Rathaus

8.10 Uhr Weil am Bürgerhaus

Rückkehr: ca. 18.00 Uhr

Auf einen gemütlichen und lehrreichen Ausflug freut sich die Vorstandschaft.

### Sportverein Watterdingen e.V.

#### -Voranzeige-

#### 100 Jahre Sport in Watterdingen

#### 51 Jahre – SV Watterdingen e.V.

#### 49 Jahre – Turn- und Gymnastikgruppe e.V.

#### > Im Festzelt an der Biberhalle

#### Am: Samstag, 14.07.2018

Um: 16:00 Uhr Public Viewing WM-Spiel um Platz 3  
18:00 Uhr Jubiläumsspiel  
Tewa – Allstars – Landesligaaufsteiger  
20:00 Uhr Trachtenkapelle Stetten

#### Am: Sonntag, 15.07.2018

Um: 10:30 Uhr Turnschau  
12:00 Uhr Mittagessen mit musikalischer Unterstützung des Musikvereins Watterdingen - Weil  
14:00 Uhr Festakt zum Vereinsjubiläum  
15:30 Uhr Warm-Up-Party zum WM-Finale  
17:00 Uhr Public Viewing WM-Finale

**Wir freuen uns auf Euer Kommen!**

### Turn- und Gymnastikgruppe Watterdingen

#### Leistungsriege

Am vergangenen Sonntag reisten unsere Turnmädels mit ihren Trainerinnen, Betreuer und Kampfrichterinnen nach Konstanz an das Kinderturnfest.

Die Mädels zeigten sich von ihrer besten Seite, und wurden für ihre schöne Übungen mit guten Noten belohnt. Hier die Platzierungen:

#### Turnfestsiegerinnen

<b>Platz 1:</b>	Diandra Nutz	P5	Watterdingen
	Jasmin Rigling	P3	Watterdingen
<b>Platz 2:</b>	Nina Huber	P4	Leipferdingen
<b>Platz 3:</b>	Maya Eule	P5	Tengen
	Annika Rigling	P4	Watterdingen
	Hanna Steinhof	P3	Beuren

<b>Platz 4:</b>	Yara Braun	P4	Tengen
<b>Platz 5:</b>	Samira Nutz	P3	Watterdingen
<b>Platz 6:</b>	Fiona Krause	P5	Watterdingen
	Sara Zolk	P5	Tengen
<b>Platz 7:</b>	Jara Leske	P4	Tengen

2 Mädels hatten ein wenig Pech, nur wegen einem Sturz vom Gerät.

**Platz 15:** Luisa Ekert Tengen **Platz 17:** Leni Steinhof Beuren



*Es war ein SUPER Tag.  
HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!!!!!!  
Das Trainerteam*



## Wiechs a.R.

### Ortschaftsverwaltung

#### Dienststunden

Die Dienststunden in Wiechs a.R. entfallen am kommenden

**Donnerstag, den 28. Juni 2018.**

*gez. G. Leichenauer, Ortsvorsteherin*

### Kirchen

#### Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden

Klingenstr. 26, 78250 Tengen

Tel. 07736/9247980;

Fax 07736/9247986

info@kath-tengen.de; www.kath-tengen.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr

Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr

#### CARITAS-BERATUNG

Sprechstunden der Sozialarbeiterin Isabel Pawlitta, jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00-12.00 Uhr im Pfarrhaus in Tengen Tel. 07736/9247983 (während der Sprechstunden) oder 9247980 (außerhalb der Sprechstunden)

## GOTTESDIENSTORDNUNG

22.06.2018 bis 01.07.2018

### Freitag, 22.06. - Hl. John Fisher, Bischof von Rochester und hl. Thomas Morus, Lordkanzler

- 18.00 Uhr Rosenkranzgebet und  
18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Georg **Tengen**  
2. Opfer für Josef Wandinger; Irmgard Hess z. Jahrtag  
-Kollekte für die Renovierung von St. Georg-  
\*Kerstin Zeller+Isabella Mussolin\*

### Samstag, 23.06. - Samstag der 11. Woche im Jahreskreis

- 15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**  
18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Hochfest der Geburt des heiligen Johannes des Täufers mit Feier des Kirchweihfestes und des Titularfestes, mitgestaltet vom Kinderchor „Volle Kraft voraus“ in Herz-Jesu Wiechs für Helga Jäckle geb. Kuhn

### Sonntag, 24.06 - Geburt des hl. Johannes des Täufers, Hochfest

- 10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit in St. Laurentius und Kinderkirche im Pfarrheim in **Tengen**  
\*Maxim Erhard+Kerstin Zeller+Florian Neumann+Jara Leske\*  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**

### Dienstag, 26.06. - Hl. Josef Maria Escrivá de Balaguer, Priester

- 14.30 Uhr Seelenamt für Erna Elisabetha Schmid in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**  
15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin **Büßlingen**

### Donnerstag, 28.06. - Hl. Irenäus, Bischof v. Lyon, Märtyrer

- 07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius **Tengen**  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet und  
18.30 Uhr Eucharistiefeier in Heilige Familie **Uttenhofen**  
für Rudolf Leichenauer; Erika und Xaver Hofgärtner \*Steffen Bollin+Marvin Leichenauer\*  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Michael **Blumenfeld**  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**

### Freitag, 29.06. - Hl. Petrus und hl. Paulus, Apostel, Hochfest

- 18.00 Uhr Rosenkranzgebet und  
18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius **Tengen**  
2. Opfer für Helene Rothfelder; 2. Opfer für Lotte Dörflinger; Arthur Dörflinger; Berthold Rothfelder z. Jahrtag, Irene Rothfelder; Friedrich Uhl, Anna Uhl, Franz Köberlin, Luise Köberlin; nach Meinung \*Daniel Leichenauer+Moritz Leichenauer+Lars Krall+Kerstin Zeller+Manuel Tenoth+Felix Maier\*

### Samstag, 30.06. - Samstag der 12. Woche im Jahreskreis

- 15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**  
18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen** für Ermgard Matt z. Jahrtag; Elisabeth u. Alfons Frank; für arme Seelen  
-Kollekte für den Papst- (Peterpfennig)  
\*Noah Gschlecht+Vincent Schey+Nathanael Meyer+Jonas Frank\*

### Sonntag, 01.07. - 13. Sonntag im Jahreskreis -KOLLEKTE für den Papst- (Peterpfennig)

- 10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit in St. Laurentius **Tengen**  
\*Felix Maier+Manuel Tenoth+Steffen Bollin+Leon Schultheiß+Selina Krall+Isabella Mussolin\*  
14.00 Uhr Taufe des Kindes Sophia Beckert in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**  
\*Magdalena Meßmer+Sabrina Risch\*  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**

## Pfarramtliche Mitteilungen

### Der Sommer-Pfarrbrief liegt aus

Der Sommer-Pfarrbrief 2018 liegt in unseren Kirchen und Kapellen aus. Er enthält die Terminübersicht über die Gottesdienste und wichtige bei Redaktionsschluss im Pfarramt bekannte Veranstaltungen und Aktionen in unserer Seelsorgeeinheit vom 30. Juni bis 07. Oktober.

## Kirchengemeinde

### Die Öffnungszeiten der Katholischen Öffentlichen Bücherei in Büßlingen:

Mittwoch von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr.  
Die Bücherei befindet sich neben dem Pfarrhaus in Büßlingen.

**köb** III \

## LITURGIE

Bitte beachten:

Der Abendgottesdienst am Donnerstag, den 21.06.2018 um 18.30 Uhr in Herz-Jesu fällt aufgrund des Seelenamtes am Nachmittag in St. Michael aus.

Ebenso fällt der Abendgottesdienst am Dienstag, den 26.06.2018 um 18.30 Uhr in St. Nikolaus, aufgrund des Seelenamtes am Nachmittag in St. Gordian u. Epimachus aus.

### Kinderchor „Volle Kraft voraus“ gestaltet Gottesdienst mit

Am Samstag, den 23.06.18 feiern wir in der Pfarrkirche Herz Jesu den Jahrtag der Kirchweih und das Titularfest. Der Festgottesdienst wird von dem bei uns bereits bekannten Kinderchor „Volle Kraft voraus“ mitgestaltet.

Auf Grund vermehrter Nachfrage kann am Schluss des Gottesdienstes eine Spende für den Kinderchor gegeben werden.

## BIBELKREIS



Der **Bibelkreis Watterdingen** trifft sich am Donnerstag, 12.07.2018 um 20.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Interessierte sind immer herzlich willkommen.

Bitte eine Bibel mitbringen.

Der **Bibelkreis Büßlingen** trifft sich wieder am Montag, 25.06.2018 um 19.30 Uhr im Seilerweg 2.

Interessierte sind immer herzlich willkommen.

Wir freuen uns über jeden Neuzugang, auch zu einer Schnupperstunde. Bitte eine Bibel mitbringen.

## KINDER

### Kinderkirche

Herzliche Einladung zur nächsten Kinderkirche am Sonntag, 24.06.2018. Die Kinder treffen sich im Pfarrheim, wo um 10.00 Uhr der kindgerechte Gottesdienst beginnt. Sie gehen nach der „Kinderkirche“ im Pfarrheim in die Pfarrkirche St. Laurentius, wo sie die Eucharistiefeier der „Großen“ mitfeiern.  
*Das Kinderkirchenteam*

## FRAUENGEMEINSCHAFT

### Kath. Frauengemeinschaft Büßlingen-Beuren

FEINES AUS DEM HEGAU - DELIKAT ESSEN

Am Freitag, den 29. Juni um 14 Uhr gewährt uns Markus Bruderhofer Einblicke in die Produktion seines Betriebes in Gottmadingen. Kräuter und Gemüse, vorwiegend aus der Region sind die Grundlage für die Pasten und Cremes die der Betrieb produziert. Der Unkostenbeitrag beträgt 5 € pro Person und beinhaltet die Betriebsbesichtigung mit Verkostung.

Anmeldungen nimmt Birgit Maier, Tel 8960 (ab 14 Uhr) entgegen.

Anmeldeschluss: 24. Juni 2018. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Zum gemütlichen Kaffeetrinken oder Eisessen werden wir in der Nähe noch einkehren.

Abfahrt ist um 13.30 Uhr an der Bushaltestelle in Büßlingen.

*Das Vorstandsteam*

**SENIOREN****Ausflug des Seniorenwerkes Watterdingen – Weil**

Zu unserem Ausflug am 28. Juni 2018 bitten wir, einen gültigen Ausweis mitzunehmen.

Abfahrt: 8.00 Uhr Watterdingen am Rathaus  
8.10 Uhr Weil am Bürgerhaus

Rückkehr ca. 18.00 Uhr

Auf einen gemütlichen und lehrreichen Ausflug freut sich die *Vorstandschaf*t

**MINISTRANTEN****Erste Probe der neuen Ministranten**

Alle, die Interesse am Ministrieren haben, treffen sich zur ersten Probe am Samstag, 23.06.2018 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius.  
*Pfarrer Dörflinger*

**Informationstreffen für die Romwallfahrt**

Die Ministranten, die an der Romwallfahrt teilnehmen, treffen sich mit ihren Eltern, am **Samstag, 30.06.2018 um 20.00 Uhr** im Pfarrheim in Tengen zu einem Vortreffen.

*Pfarrer Dörflinger*

**Voranzeige:****Nachtreffen für das Pfingstlager der Ministranten**

Am Sonntag, den 08.07.18 sind die Teilnehmer des Pfingstlagers zusammen mit ihren Familien um 15.00 Uhr ins Pfarrheim in Tengen eingeladen.

*Pfarrer Dörflinger*

**Veranstaltungen und Aktionen****Public-Viewing zur Fußball-WM**

Die Ministranten aus Tengen, die dieses Jahr nach Rom fahren, laden zum Public-Viewing ins Pfarrheim in Tengen ein: Samstag, 23.06.18 ab 19.00 Uhr zum Spiel Deutschland gegen Schweden.

**Bernhardsausflug**

Alle, die sich zum Ausflug am 24.06.2018 angemeldet haben treffen sich an der Randenhalle in Tengen. Hier fährt um 08.00 Uhr der Bus Richtung Reute ab. Die Rückfahrt ist gegen 17.00 Uhr.

**Informationen und Hinweise****Falsche Polizeibeamte unterwegs**

Die Kriminalpolizei rät zu erhöhter Vorsicht:

Die Zahl der Fälle, in denen Kriminelle anrufen und sich als Polizisten ausgeben, ist in den letzten Wochen rapide angestiegen: Die Betrüger rufen unter der Notrufnummer 110 (eventuell mit örtlicher Vorwahl) oder der Nummer der örtlichen Polizeidienststelle an und warnen meist vor bevorstehenden Einbrüchen. Dabei machen sie den Angerufenen (meist älteren Menschen) Angst und bieten an, die Wertgegenstände (Bargeld und Schmuck) durch einen „Kriminalbeamten“ abzuholen und bei der Polizei „sicher aufzubewahren“. Auch Pfarrbüros und Pfarrer wurden bereits angerufen.

Verhaltenshinweise der Kriminalpolizei

Das Landeskriminalamt Baden-Württemberg rät deshalb zu erhöhter Vorsicht und gibt konkrete Verhaltenshinweise, wie sich Betroffene am besten verhalten sollen:

- Lassen Sie sich nicht von einer angeblichen Telefon-Nr. der Polizei (z. B. 0761/110) täuschen. Die Polizei wird zu keiner Zeit unter der Notrufnummer bei Ihnen anrufen!
- Die Polizei wird sich niemals anbieten, Wertsachen für Sie in Verwahrung zu nehmen.
- Beenden Sie das Telefonat, wenn Sie Verdacht schöpfen und sprechen Sie mit einer Person Ihres Vertrauens.
- Lassen Sie sich von einem angeblichen Polizeibeamten stets den Dienstausweis vorlegen und überprüfen Sie diesen ggf. durch einen Rückruf bei der Polizei.

- Melden Sie verdächtige Wahrnehmungen immer über die 110 (ohne Vorwahl), damit wir reagieren können. Benutzen Sie hierbei nicht die Rückrufnummer Ihres Telefons!
- WICHTIG: Der Täter wird Sie ggf. zu diesem Rückruf auffordern. Das ist Teil des Tricks! Trennen Sie zuvor immer die Leitung, indem Sie den Hörer auflegen. Sie würden sonst wieder mit dem Täter verbunden sein!

Bei Fragen kann man sich jederzeit an die örtlichen Polizeidienststellen wenden - diese informieren gerne über die richtigen Verhaltensweisen.

**Kath. Pfarrgemeinde St. Cyriak, Kommingen****Gottesdienste in Kommingen****Donnerstag, 21.06.**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 01.07.**

9.00 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 05.07.**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal****Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen, zu denen Sie herzlich eingeladen sind!****Einladung**

Alle Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion/zum Abendmahl eingeladen.

**12. Sonntag der LR Sonntag, 24.06.**

09.00 Uhr Schwaningen, anschl. Gemeindeversammlung

10.30 Uhr Blumberg

**13. Sonntag der LR Sonntag, 01.07.**

09.00 Uhr Randen

10.30 Uhr Fützen

**14. Sonntag der LR Sonntag, 08.07.**

10.30 Uhr Blumberg

10.30 Uhr Kommingen, Jahrtag von Julius Happle

**15. Sonntag der LR Samstag, 14.07.**

19.00 Uhr Stühlingen

Sonntag, 15.07.

09.00 Uhr Fützen

10.30 Uhr Randen

**Gottesdienstzeiten online**

Die aktuellen Gottesdienste können ab sofort auch im Internet auf den Gemeindeseiten der Bistumshomepage abgerufen werden!

**Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden**

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,

Telefon: 07702.41110, Mobil: 0160.4219683,

E-Mail: blumberg (at) alt-katholisch.de

Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,

Telefon: 07736.413, Mobil: 0151.17022204,

E-Mail: kommingen (at) alt-katholisch.de

**Ev. Kirchengemeinde Tengen****Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen- Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**

Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten: Di. und Fr. von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr und

Do. von 15:30 Uhr bis 18:00 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrl

Pfarrer: Herr von Mitzlaff

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Herr Gerald Beisel  
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner  
Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517  
E-Mail: evang.pfarramt-hilzingen@web.de /  
Homepage: www.evki-hilzingen.de

## Donnerstag, 21. Juni 2018

**09:30 Uhr, Hilzingen** Krabbelgruppe  
**15:00 Uhr, Hilzingen** Café zum Guten Hirten  
**17:30 Uhr, Hilzingen** Probe Kinderchor Gruppe der Vorschulkinder und Klassen 1 + 2 mit Andrea Jäckle  
**18:15 Uhr, Hilzingen** Probe Kinderchor Kinder der 3. – 5. Klasse mit Andrea Jäckle  
**19:00 Uhr, Hilzingen** Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle  
**20.00 Uhr, Tengen** Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft kath. Pfarrheim Tengen

## Sonntag, 24. Juni 2018

**09:15 Uhr, Tengen** Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Barth / Herr Dr. Weber)  
**10:30 Uhr, Hilzingen** Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Barth / Herr Dr. Weber)

## Dienstag, 26. Juni 2018

**20.00 Uhr, Hilzingen** Probe Belcanto-Chor

### Wichtige Mitteilung:

Der Elternanmeldeabend für die Konfirmation wird auf den 04.07.2018 um 20:00 Uhr verschoben. Bitte finden Sie sich um Gemeindehaus zusammen.

### Krabbelgruppe in Tengen

Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von 10:00 - 11:30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Marktstr.14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/Oma/Opa..... herzlich willkommen. Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse?

Kontakt: Frau Leichenauer 9248757

### Wir suchen Sie!

Die evangelische Kirchengemeinde Hilzingen sucht für die Gartenarbeit rund um die Kirche und das Gemeindezentrum einen Gärtner / Gartenhelfer (m/w).

Zu Ihren Aufgaben gehört die Pflege und Instandsetzung von Grün- und Grauf Flächen und der fachgerechte Einsatz der benötigten Gartengeräte zur Pflege.

Bitte melden Sie sich bei Interesse bei unserer Pfarramtssekretärin oder bei Herrn Beisel unter den angegebenen Telefonnummern.

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihre Kirchengemeinderäte und  
Vakanzpfarrer Joachim von Mitzlaff

## Nachrichten aus der Region

### Bilder im Internet

Unter der Internetadresse [www.watterdingen.de](http://www.watterdingen.de) werden regelmäßig Bilder eingestellt von verschiedenen aktuellen Ereignissen im Stadtgebiet Tengen.

### Förderverein Kindertagesstätte

#### St. Vinzenz Tengen e.V. -Voranzeige-

Zu unserer Generalversammlung am **Mittwoch, den 04. Juli** im Campino Tengen lade ich alle Mitglieder, Elternbeiräte, Sponsoren und Freunde des Fördervereins Kindertagesstätte St. Vinzenz Tengen e.V. ein.

### Beginn: 20:45 Uhr

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
  2. Bericht des Schriftführers
  3. Kassenbericht
  4. Entlastung der Vorstandschaft
  5. Wahlen: 1. Vorstand
  6. Wünsche und Anträge
- Wir freuen uns auf eurer Kommen.  
*Die Vorstandschaft*

### Landfrauen Landesverband Südbaden - Ortsverein Kommigen.

#### Für Kurzentschlossene – es gibt noch Restplätze!

Falls ihr also Lust und Zeit habt, mit den Landfrauen Kommigen am **Samstag, den 23. Juni 2018** um **10.00 Uhr** zum Ausflug mit dem Bus zu **Weleda nach Schwäbisch Gmünd** zu starten, dann meldet euch noch schnell an. Rückkehr ist gegen 20:30 Uhr geplant.

Der Preis für den Ausflug (Bus, Eintritt und Führung) beträgt 28 €. Anmeldung bei Elvira Gräble, Tel.: 07736 / 92 25 14.

### Einbruchschutz – Polizei berät im Infomobil

Ein Einbruch in die eigenen vier Wände ist meist ein großer Schock. Dabei macht den Betroffenen das verloren gegangene Sicherheitsgefühl oft noch mehr zu schaffen als der entstandene materielle Schaden. Die Einbrecher wählen günstige Gelegenheiten, um so schnell wie möglich in das ausgewählte Objekt einzudringen. Gerade auch in der Urlaubszeit wird die Abwesenheit der Bewohner von den Ganoven gerne ausgenutzt. Sofern keine vorbeugenden Maßnahmen getroffen wurden, ist es meist ein leichtes Unterfangen. Dagegen kann man sich schützen. So zeigt die Erfahrung der Polizei, dass zwischenzeitlich fast die Hälfte der Einbrüche im Versuchsstadium stecken bleibt und die Einbrecher scheitern, was nicht zuletzt auf vorhandene Sicherheitstechnik zurückgeführt werden kann.

Die sicherungstechnischen Berater des Polizeipräsidiums Konstanz bieten im mobilen Informationsfahrzeug des Landeskriminalamts interessierten Bürgern am **heutigen Donnerstag, 21. Juni 2018, von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr, in der Fußgängerzone in Singen (August-Ruf-Straße/Ecke Hegaustraße)** die Möglichkeit, sich kostenlos und neutral über effektive Sicherungseinrichtungen zu informieren und geben nützliche Tipps zur Vermeidung von Einbrüchen.

Die Beamten kommen auch gern zu Ihnen nach Hause und beraten Sie vor Ort.

Termine können unter Tel. 07531 / 995-1044 bei der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Konstanz vereinbart werden.

### Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz

#### Parkplatzsperrung am Klinikum

Aufgrund einer internen Veranstaltung am Freitag, 29. Juni, werden die Parkplätze im Parkhaus am Singener Klinikum sowie die Parkplätze vor dem Verwaltungsgebäude in der Zeit **vom Mittwoch, 27. Juni, ab 14.30 Uhr bis Samstag, 30. Juni, um 18.00 Uhr für die Öffentlichkeit gesperrt**. Die Klinikleitung bittet um Verständnis für diese Maßnahme. Bitte weichen Sie auf die Parkplätze auf der anderen Straßenseite, an der Laga-Haltestelle oder am Waldfriedhof aus. Das Klinikum Singen ist per seehas oder mit den Buslinien Stadtbuss Linie 10 oder SBG Buslinie 7352/7353 ab Hauptbahnhof gut zu erreichen. Die Bus-Haltestellen befinden sich direkt vor dem Parkhaus des Klinikums, die seehas-Haltestelle Landesgartenschau ist nur fünf Gehminuten entfernt.

## „Geburt, Heilung, Trost“ - Pralka spielt 90 Jahre Geschichte im Singener Krankenhaus

### Kartenverkauf startete am Montag, den 18. Juni 2018

Der Theaterverein Pralka nimmt das Publikum mit auf eine Zeitreise durch das Singener Krankenhaus von 1928 bis 2018. Die Einweihung, die Nachkriegszeit, die Ausbildung der Schwestern, RAF-Terroristen, das roboterunterstützte da-Vinci-Operationssystem und der Klinikverbund sind die Eckpunkte des Stückes der Autorin und Regisseurin Susanne Breyer. Sie hat dieses Stück im Auftrag eigens zum Klinikjubiläum „90 Jahre Krankenhaus unter'm Hohentwiel“ geschrieben. Trotz der Ernsthaftigkeit des Ortes geht es im Theaterstück „Geburt, Heilung, Trost.“ auch beschwingt, rasant und witzig zu. Wer die Pralka-Schauspieltruppe kennt, weiß, dass das Publikum einen unterhaltsamen und informativen Abend erleben wird. Veranstalter ist der Krankenhausförderverein.

Die Mitspieler sind Susanne Breyer, Christine Dieckmann, Armin Fendrich, Andrea Jäckle, Christine Neu, Birgit Krumrein-Speck, Anna Pilejczyk, Christof Pilejczyk, Marek Pilejczyk, Gerda Rauh-Fröhlich, Franz Schürmann, Ute Schürmann, Joachim Speck und Christian Tröller. Gastspieler sind Robin Funke und Luis Nägele. Premiere ist am Freitag, 12. Oktober, weitere Aufführungsdaten sind Samstag/Sonntag, 13./14. Oktober, Freitag/Samstag/Sonntag, 19./20./21. Oktober sowie Freitag/Samstag/Sonntag, 26./27./28. Oktober 2018. Freitags und samstags beginnt das Mitgeh-Theater um 20 Uhr, sonntags um 19 Uhr.

Start des Theaterabends ist am Rondell vor dem Haupteingang des Singener Krankenhauses, von da aus geht es zu den diversen Spielorten. Das Stück endet im Turmsaal. Karten kosten 15 Euro (begrenzte Anzahl).

Der Kartenverkauf startete am 18. Juni bei INTERSPORT Schweizer in Singen oder an der Kasse des Singener Krankenhauses (täglich geöffnet von 8 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Freitagnachmittag von 14 bis 15 Uhr).

Infos unter [www.pralka.de](http://www.pralka.de) oder unter [www.glkn.de](http://www.glkn.de), Rubrik Aktuelles „90 Jahre Krankenhaus unter'm Hohentwiel“



## Landkreis Konstanz

### Ausschreibung des Inklusionspreises 2018

Der Landkreis Konstanz verleiht auch 2018 wieder einen Inklusionspreis in den drei Kategorien Wohnen, Schule/Qualifizierung/Arbeit und Freizeit. Die Gewinner der einzelnen Kategorien erhalten jeweils ein Preisgeld in Höhe von 2.000 Euro. Bis **spätestens 30. September 2018** können Bewerbungen eingereicht werden.

Teilnahmeberechtigt sind Vereine, Initiativen, Netzwerke, Selbsthilfegruppen, freie und öffentliche Träger, Verbände, Bildungseinrichtungen und Firmen, deren Aktivitäten im Landkreis Konstanz stattfinden. Ziel des Preises ist es, über neue Wege zur Inklusion nachzudenken und das Bewusstsein für die Belange von Menschen mit Behinderung zu schärfen, damit das gemeinsame Leben von Menschen mit und ohne Behinderung selbstverständlich wird. „Es sollen Projekte ausgezeichnet werden, die den Prozess der Inklusion auf örtlicher Ebene aktiv fördern“, erklärt Oswald Ammon, Behindertenbeauftragter des Landkreises Konstanz und Initiator des Inklusionspreises. Die Preisträger werden in der Sitzung des Kreistags am 17. Dezember 2018 Jahres prämiert.

Die weiteren Voraussetzungen und das Prozedere bezüglich der Verleihung des Inklusionspreises für das Jahr 2018 erfolgen nach bestimmten Richtlinien. Diese sind gemeinsam mit dem Bewerbungsformular auf der Homepage des Landkreises Konstanz unter [www.LRAKN.de/pb/Inklusionspreis](http://www.LRAKN.de/pb/Inklusionspreis) eingestellt.

Ansprechpartnerin für weitere Auskünfte ist Susanne Mende, Landratsamt Konstanz, Tel.: 07531 800-1673, E-Mail: [susanne.mende@LRAKN.de](mailto:susanne.mende@LRAKN.de).



## Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

### Der Garten im Juni

*Tip: Rasenschnitt ist gut zur Bodenbedeckung (Mulchen) besonders unter Hecken geeignet. Dies ist besser, als die in der Gartensaison oft reichlich anfallenden Mengen zu kompostieren. Zuviel Rasenschnitt im Kompost kann zu Fäulnis-Nestern, die nicht nur unangenehm riechen, sondern den Rotteprozess verzögern, führen. Nur sorgfältiges Durchmischen des Schnittguts mit trockenem Laub oder holzigem Häckselgut erhöht die Luftdurchlässigkeit im Kompost und somit eine geruchsfreie Umsetzung. Aber auch beim Mulchen gilt: Die Bodendecke aus Grasschnitt sollte maximal 7 - 8 cm stark sein, damit sie nicht fault.*

### Buschbohnen pflegen und nachsäen

Wer laufend Buschbohnen ernten möchte, sollte auch im Juni ein bis zwei Aussaaten vornehmen. Dabei sind Sorten mit kurzer Entwicklungsdauer wie ‚Marona‘ oder ‚Maxi‘ vorzuziehen. Obwohl Buschbohnen in mittelschweren Böden mit wenig Wasser auskommen, sollten Sie Trockenperioden durch reichliches Gießen überbrücken. Den größten Wasserbedarf hat die Buschbohne zur Blütezeit, sodass im Mai ausgesäte Bohnen besonders in der Zeit von Ende Juni bis Mitte Juli reichlich mit Wasser versorgt werden müssen. Damit beugen Sie gleichzeitig einem übermäßigen Befall durch Spinnmilben vor, deren Auftreten durch Trockenheit besonders begünstigt wird.

### Pilzbefall im Obst bekämpfen

Im Obstgarten machen sich bei ungünstiger Witterung Apfelmehltau und Monilia-Spitzendürre breit. Beim Apfelmehltau zeigen Jungtriebe, Blätter und Fruchtstände einen mehligem Belag und rollen sich ein. Die befallenen Pflanzenteile werden sofort abgeschnitten, um die Bildung von Sporenträgern zu verhindern. Das kranke Schnittgut ist gut kompostierbar. Besonders anfällig sind alte Sorten wie ‚Cox‘, ‚Jonathan‘ oder ‚Ontario‘. Auch bei der Spitzendürre an Steinobst werden befallene Triebe kräftig zurückgeschnitten. Dabei müssen auch Ziergehölze im Garten auf Befall kontrolliert werden. Vor allem Mandelbäumchen und Zierquitte sind anfällig für den Schadpilz. Mit Monilia befallenes Schnittgut darf nicht zum Mulchen verwendet werden! Kompostieren dagegen ist möglich, wenn das zerkleinerte Material gut mit Erde abgedeckt wird.

### Gladiolen wässern und nachstecken

Erst wenn sich die Blüentriebe entwickeln, sollten Gladiolen intensiv und reichlich gegossen werden. Das ist leicht feststellbar, indem Sie die flachen Seiten der Gladiolentriebe zwischen Daumen und Zeigefinger nehmen. Vom Erdboden nach oben fühlend bemerken Sie den Ansatz, wie weit sich der Blüentrieb aus der Knolle herausgeschoben hat. Ist kein Ansatz spürbar, sitzt er noch zu tief und mit dem Wässern kann gewartet werden. Um auch noch im September Gladiolen in Blüte zu haben, können in den ersten Junitagen noch Knollen ausgelegt werden. Dazu werden die größten Knollen ausgewählt, weil kleinere eine längere Entwicklungszeit haben. Diese Pflanzen würden erst im Oktober blühen und wären durch Frühfröste gefährdet.

Quelle: Bundesverband Deutscher Gartenfreunde e.V.